



**Crédit Mutuel**  
**LA banque à qui parler**

[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

**CREDIT MUTUEL GOETZENBRUCK ET ENVIRONS**

61, rue de Bitche 57620 GOETZENBRUCK

**Agences à : Baerenthal - Soucht**

Tél : 03 87 06 03 50

Courriel : 05634@creditmutuel.fr

# CLUB VOSGIEN

## BAERENTHAL

### FRANCE MOSELLE

# 36<sup>e</sup> Marche Populaire Internationale



Camping Baerenthal  
 Salle  
 "RAMSTEIN PLAGE"



# DIMANCHE

# 14 OCTOBRE 2018

**- Parcours de 5, 10 et 20 km -**

Membre de la FFSPA n° F0385 - Visa FFSPA 2018-57-148-H  
 Internet : [www.ffspa.fr](http://www.ffspa.fr) - E-mail : [contact@ffspa.fr](mailto:contact@ffspa.fr)

[facebook.com/ivvfrance](https://facebook.com/ivvfrance)

[twitter.com/ffspaofficiel](https://twitter.com/ffspaofficiel)



**Partenaires de la FFSPA**

Agrément ministériel  
 du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique  
 par arrêté n° 012156 du 2 août 2001



## INFORMATIONS AUX PARTICIPANTS

PARCOURS	5 km - 10 km - 20 km
DÉPART et ARRIVÉE	Salle « RAMSTEIN PLAGE ».
HEURES de DÉPART	7 heures à 14 heures - Limite d'arrivée à 18 heures.
PARTICIPANTS	Ouvert à tous. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés.
INSCRIPTION	Inscription simple : 2,- €
DÉLAI de PRÉINSCRIPTION	Le 10 Octobre 2018
PARTICIPATION	La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une <b>cotisation de participation sans souvenirs de 2,- €</b> . <u>Portant les timbres de contrôle</u> , elle donne droit au tampon IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
RÉCOMPENSE	Aux groupes de plus de 25 personnes inscrits à l'avance.
INSCRIPTIONS et RENSEIGNEMENTS	Monsieur VOEGELE Jean 13, rue de l'école - 57230 BAERENTHAL Téléphone : 03 72 29 16 52
RAVITAILLEMENT	Boissons et petites collations gratuites à tous les points de contrôle. A l'arrivée, vente de casse-croûte, boissons, repas.
ASSURANCE	La F.F.S.P. est garantie en R.C. auprès de GROUPAMA. L'organisation aura lieu selon les prescriptions F.F.S.P. L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé.
AVIS IMPORTANT	Les chiens sont obligatoirement à tenir en laisse. Les papiers et autres déchets sont à jeter dans les poubelles prévues à cet effet. Ne pas jeter sur la voie publique. Respect du Code de la Route. Ne pas fumer, ni allumer de feu sur le parcours.
SECOURS :	Premiers secours par l'association. Urgences : 112

**LA MARCHÉ AURA LIEU PAR TOUS LES TEMPS QUELLES QUE SOIENT  
LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES  
(SAUF EN CAS D'ARRÊTÉ PRÉFECTORAL OU MUNICIPAL)**

## INFORMATIONEN AN DIE TEILNEHMER

STRECKE	5 km - 10 km - 20 km.
START - ZIEL	Salle « RAMSTEIN PLAGE ».
STARTZEITEN	Von 7 bis 14 Uhr - Zielschluss : 18 Uhr.
TEILNAHME	Offen für jeden. Kinder bis 10 Jahre müssen in Begleitung sein.
STARTGEBÜHR VORANMELDUNG	IW Stempel : 2,- € Bis spätestens den 10. Oktober 2018
EHRENPREISE	Jede Gruppe mit mehr als 25 Teilnehmer die angemeldet sind.
AUSKUNFT und ANMELDUNG	Monsieur VOEGELE Jean 13, rue de l'école - 57230 BAERENTHAL Téléphone : (0033) 3 72 29 16 52
VERPFLEGUNG	Erfrischungsgetränke kostenlos auf der Strecke. Am Ziel Speisen und Getränke zu volkstümlichen Preisen.
HAFTPFLICHT	Die F.F.S.P. ist versichert durch GROUPAMA.
WICHTIG	Hunde sind an der Leine zu führen. Abfälle sind in dafür vorgesehene Abfalltonnen zu werfen. Nicht rauchen und Feuer anzünden auf der Strecke.
SANITÄTSDIENST :	Erste Hilfe : ab Start gesichert durch den Verein. Notruf : 112

**DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT  
(WOHLBEHALTEN IM FALLE PRÄFEKTUR-  
ODER STADTUNTERSAGUNG)**